



畅销文库

花·季·香·彩·色·情·感·小·说

# 爱火红

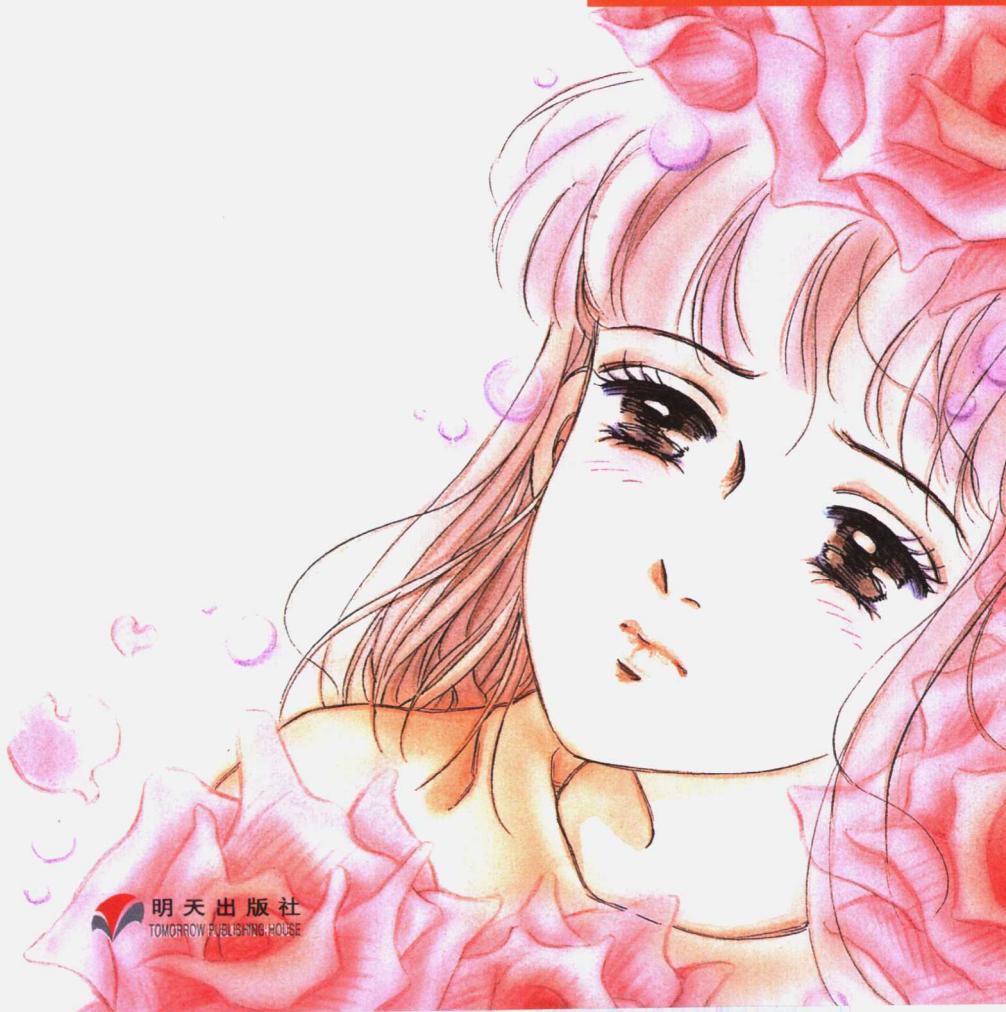


明天出版社

花季香彩色情感小说

# 爱火红

[韩] 李福永 著 徐丽红 译



明天出版社  
TOMORROW PUBLISHING HOUSE

## 图书在版编目 (C I P ) 数据

爱火红 / [韩] 李福永著；徐丽红译。 济南：明天出版社，2004.11  
(花季香彩色情感小说)  
ISBN 7-5332-4661-6

I . 爱 … II . ①李 … ②徐 … III . ①长篇小说—韩国现代  
IV . I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第097265号

选题策划：蔺 瑶

文字编辑：孟凡明

美术编辑：曹 飞

花季香彩色情感小说

爱火红

[韩] 李福永 著

徐丽红 译

\*

明天出版社出版发行

(济南经九路胜利大街39号)

<http://www.sdpres.com.cn>

<http://www.tomorrowpub.com>

各地新华书店经销 杭州钱江彩色印务有限公司印刷

\*

889 × 1194 毫米 32开 5.5 印张

2004年11月第1版 2004年11月第1次印刷

ISBN 7-5332-4661-6

I · 1013 定价：22.00元

山东省著作权合同登记号：

图字 15-2004-057

如有印装质量问题，请与出版社联系调换。

Three Colors of Feeling Story Series

Love Is Red

Written & Illustrated by Bok-Young Lee

Copyright © 1999 Bok-Young Lee, Yearimdang Publishing Co., Ltd., Republic of Korea

Simplified Chinese Character translation copyright © 2004 by Shanghai 99 Readers' Culture Co.,Ltd.

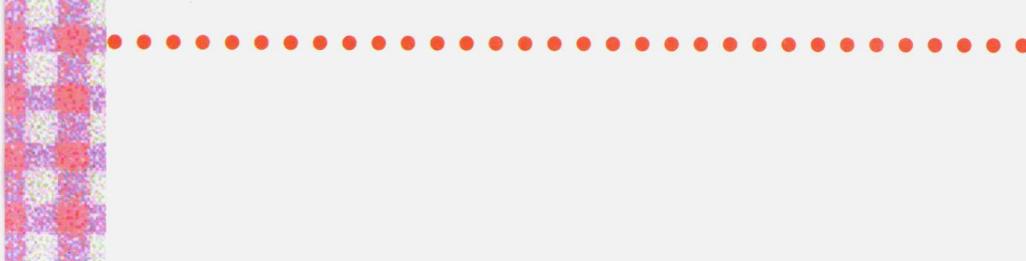
Simplified Chinese Character edition is published by arrangement with Neung In Publishing Co.

All rights reserved



## 目录

我在夹缝中	7
痛苦的预言篇	16
无法抗拒的单相思	24
破碎的幻想	37
心痛不是空穴来风	51
岌岌可危的三角恋	62
荒唐的事	74
随心所欲	84
我无所求	95
两个人更孤独	115
爱的背面是嫉妒	127
虚无的等待	138
冷酷的结局，幸福的结局	144
为了新的开始	163
后话	172



## 姓名：古雅岚

家庭状况：爸爸擅长做饭。妈妈擅长在外工作。大姐古雨岚乍看像男孩，看过十遍才知道是女孩。二姐古宝岚梦想成为本世纪最优秀的浪漫小说家。我，古雅岚，生不逢时，因为奶奶一心想抱孙子，而我的诞生没能满足她的愿望。





性格：善良而可爱的我有个缺点，就是在帅气的男孩面前不堪一击。因为小事愁眉不展，遇上大事一塌糊涂。我就是这样一个让人头疼的问题少女。

梦想：漫画家。

特长：把讨厌的人画成头上长角的魔鬼，然后自己偷着笑。





## 我在夹缝中

星期六的下午，冷冷清清。

春风携带倦意吹进敞着的窗子。我躺在客厅地板上，眼皮在不知不觉中垂了下来。

“家里安静得有些寂寞，我何不悠然地睡个午觉呢？”

“既然如此，那就以优美的音乐做背景……”

我选好CD，心情沉浸在浪漫的氛围中。然而，一盆冷水浇灭了我的好心情。丁零



零……门铃响了！

来人是好朋友白尚雅。

“哦，尚雅，你怎么来了？”

“小短腿，我要带你去一个地方！”

“哦，连你也故意惹我生气！”

“只要你不叫我白鲨鱼，我也可以不惹你生气！”

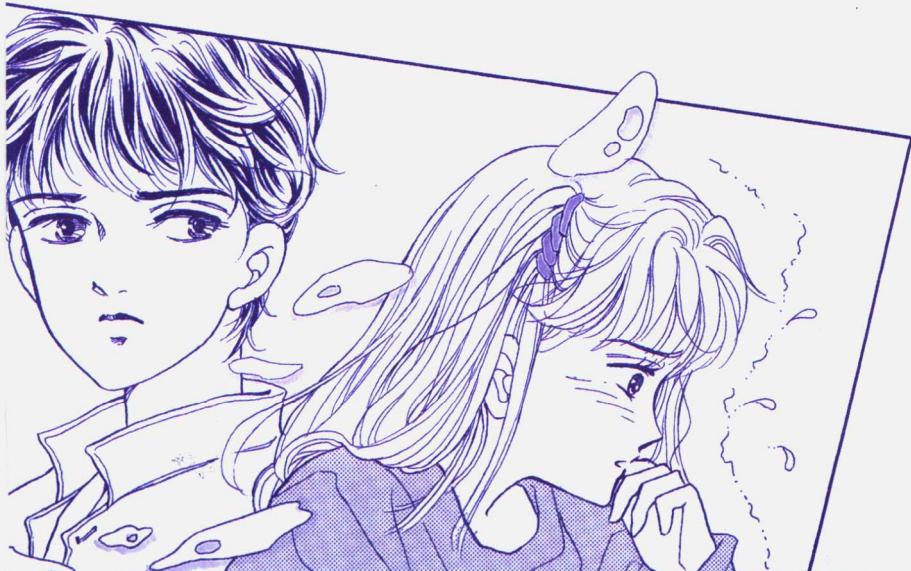
“小短腿”是那些冤家给我取的绰号。

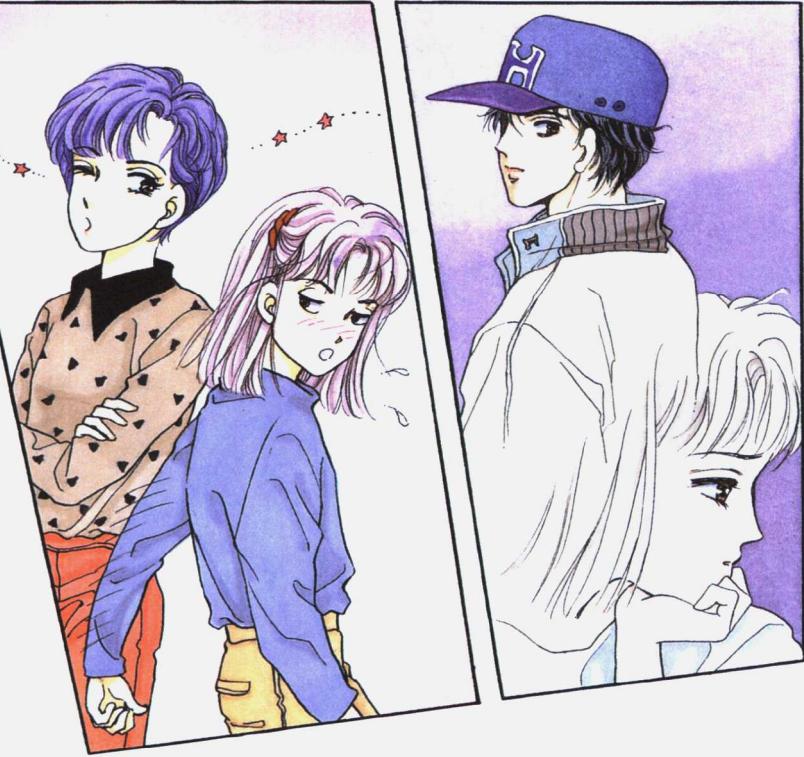
白尚雅跟我不一样，修长苗条的身材，略显早熟的脸蛋，能说会道，活泼而又不失稳重。对我来说，她是一个姐姐般的朋友。

“你说要去一个地方，是哪里？”

我撇着嘴，闷闷不乐地问道。

“嗯，我想去镇雨的棒球馆看训练游戏。”





“镇雨！”

一听见“镇雨”这个名字，我就像高压线上触电的麻雀，浑身的神经细胞都紧张起来。

“你去看你的男朋友，我去做什么？”

嘴上这么说，我内心深处的某个角落却担心尚雅会说“是吗？那好吧，我自己去”。

镇雨是个看上去比同龄人更高大更健壮的男孩子。

去年，刚刚和他分到一个班时，我就被他留给我的第一印象征服了，并且开始偷偷喜欢上了他。

从那以后，镇雨成了我的偶像。直到某个大雨如泼的日子，我在偶然之间看见镇雨和尚雅同撑一把伞，彼此的目光中充满了温情……

“呆愣着想什么呢？你不想去吗？”

“走，走吧。”

我担心自己的心事会被尚雅看穿，于是赶紧跑回了房间。

“怎么还要换衣服啊？”

我刚从衣柜里拿出一条竖条纹的裤子穿上，跟在后面进来的尚雅就责备我。

“穿上这个，可以显得个子高点儿。”

好不容易找到一个像样的借口，可我的心思还是被尚雅看破了。

“穿上这个固然会让你显个高，可你穿给谁看呢？”

真是可恶的双面白鲨鱼。此时此刻，她不折不扣就是一个心术不正的女巫！什么姐姐般的朋友，早已经消失得无影无踪了。

“嗒！ 嗒嗒——”

棒球被球棍打落的声音多么轻快，一如碧蓝清爽的天空。

“镇雨是不是很酷？难怪他是我们学校第一号投手！”

尚雅说出了我的心里话。

镇雨打棒球时的身影那么耀眼，几乎刺疼我的眼睛。

风度翩翩的投球动作自不必说，他向着天空伸出右臂时的笑容那么灿烂，那种感觉多么清新！如果他能这样对我笑一笑，那该有多好……

平时在学校里见到的镇雨不爱说话，属于那种沉默寡言的类型。只有打棒球或者跟尚雅在一起的时候，他才会露出如此迷人的笑容。

“结束了，我们走吧！”

我暗自伤着心，赶紧从座位上站起来。

“等一等！ 镇雨马上就过来了。我答应请他吃炒米糕的，也算你一个。”

尚雅好像施予了我多大的恩惠，而我却是心乱如麻。

“讨厌！ 我不要吃。”

“这可怪了！古雅岚从来都对好吃的来者不拒啊！”

“笨蛋！就算我们是这么要好的朋友，可你能了解我的心情吗？当我看见他以从未给过我的笑容面对你时，你知道我的心情有多么凄凉吗！”

我的心中有个声音在不停地呐喊。

“明明心里想去，何必在这里大呼小叫呢！”

尚雅根本不懂我的心思，她拍打着我的肩膀，仿佛什么事情也没有发生过。

“是这样的……尚雅，你对镇雨的喜欢能达到什么程度？”

忘了什么时候的事情了，我在犹豫许久之后终于忍不住问尚雅。

“达到什么……程度？嗯……非常喜欢。”

我下了好大决心才说出口的问题，尚雅回答起来却毫不掩饰，就是这么简单的四个字——“非常喜欢”。

刹那间，尚雅的爽朗在我眼中变成了粗暴。

“其他女孩子都不喜欢镇雨，说他看上去冷冰冰的，像个小大人。你也不喜欢他吗？”

我本想说“不是！绝对不是！我也喜欢”，



然而就在某个瞬间，我把一切全都塞进了喉咙深处。说出口来的只有似是而非的一句：“这个嘛……”

“尚雅！”

镇雨浑厚的嗓音拦腰截断了我的思绪，径直飘过我的耳畔。

镇雨的突然出现让我失去了逃跑的机会。

尽管我也不清楚自己是不是真的想逃。

夹在他们两个中间，我感觉胸口郁闷，后脑勺也随之沉重起来。从他们两个中选择一个，对我来说也是一个难度很大的课题。

“镇雨，你今天酷毙了。你好像一天比一天更厉害了！投球的姿势也越来越标准了。”

在去往面食店的路上，尚雅开始称赞镇雨。

镇雨谦虚地笑了笑，算是回答。

我望着两个人的后脑勺，突然感觉自己像个傻瓜。

“我到底要干什么？应该趁早找个借口离开才对啊！”

我的脚丝毫不理会心底的声音，不知不觉中我们已经走进了面食店。



尚雅要了一点炒米糕、肉串和包子，然后不停地向镇雨问这问那。

“叉状投球是什么意思？”

“投变化球时，需要什么特别的技术吗？”

“你看昨天的篮球转播了吗？错位防守是什么呀？”

“上次看足球转播的时候，听到什么三角短传之类的，那是什么啊？”

尚雅从什么时候开始



对体育这么感兴趣了？

是不是跟运动员谈恋爱的人都要变成体育狂？

镇雨的态度让人吃惊。

他有丰富的体育知识，面对尚雅一连串的问题，他的耐心细致真是达到了极致，目光中流露出真挚……

看到此时此刻的镇雨，以前那些“冷冰冰”之类的修饰语似乎都是不恰当的责难。

面食上来了，我们三个人就像饿了好几天一样，一口气吃了个精光。

镇雨说他还有别的事要做，吃完饭就离开了。

我呆呆地望着他的背影。看着看着，我的视线转移到尚雅身上，她正愉快地冲镇雨挥手。

他们两个人约会，为什么要把我扯进来？

要是换成我……假如我有机会和镇雨单独相处，我绝对不会让别人打扰我们。

两个人独处的时间，哪怕一分一秒，我也不愿跟别的朋友分享……

## 痛苦的预言篇

“一年？”

听到妈妈突然宣布的消息，爸爸和我们三姐妹不约而同地惊叫起来。

在电视台文化部工作的妈妈以前也到国外出差过，每次都让我们全家陷入无限的混乱，而这次竟然要离家一年。

说是什么罗马特派员。

“哎哟，我就知道离这一天不远了，难怪最近没什么动静。”

我们四个人惊讶得张大了嘴巴。爸爸第一个开口叹息。